

NEWS RELEASE

令和 5 年 12 月 13 日

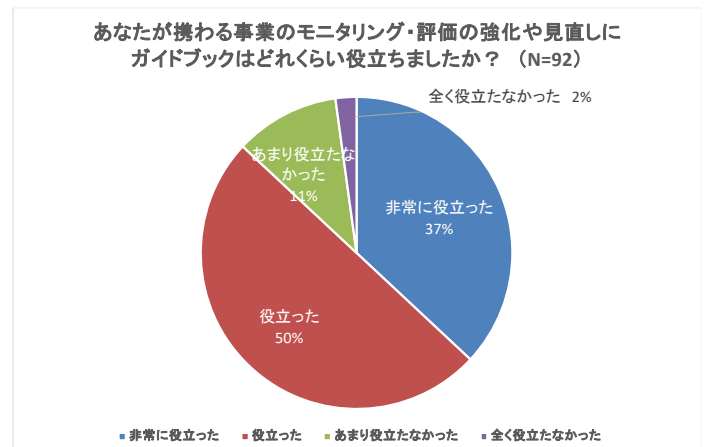
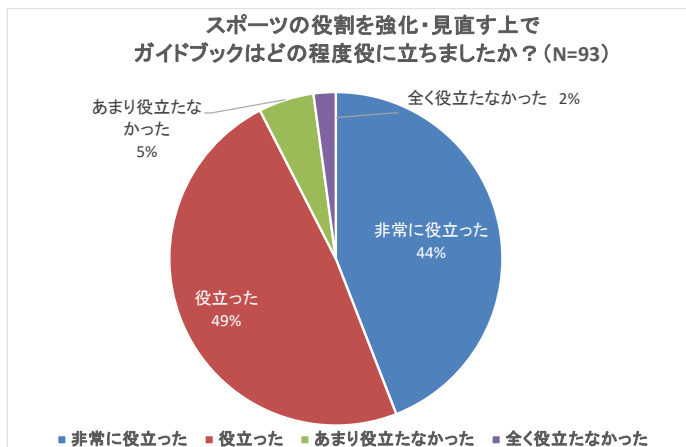
独立行政法人日本スポーツ振興センター

広報室

これまで世界 137 カ国 5,200 名以上が利用 スポーツを通じた SDGs マネジメント手法ガイドブック 日本語版・英語版の成功を受けスペイン語版を発行

日本スポーツ振興センター（JSC：JAPAN SPORT COUNCIL）は、国際 NGO の sportanddev※と 4 年以上の歳月をかけて、スポーツを社会課題解決のためのツールとして活用するための方法論に関するガイドブック（日本語版・英語版）を開発し 2022 年 8 月に発行しました。本ガイドブックは、国際オリンピック委員会やユネスコの支持を受け、これまで世界 137 カ国 5,200 名以上の方々にご利用いただいています。（※sportanddev スポーツと開発に関するオンライン情報プラットフォームの運営団体）

読者を対象に今年初めに実施した追跡調査では、ガイドブックが世界中の関係者の能力育成や、軽視されがちな組織のモニタリング・評価（M&E）の改善に役立っているという好意的な結果が現れました。9 割以上の回答者が、自身が携わる事業においてスポーツの役割を強化・見直す上でガイドブックが「非常に役立った」または「役立った」とし、87%の人々が事業の M&E の強化や見直しにガイドブックが寄与していると回答しています（下図参照）。61%の人々が「ガイドブックを読んで持続可能な開発目標（SDGs）やその他の政策が自身の活動に与える影響は大きくなった」と回答しており、英語のタイトルにもなっている「政策と実践の溝を埋める」（BRIDGING THE DIVIDE）という本書開発目的の一つにアプローチできていることが伺えます。



（出典：JSC and sportanddev.）

これまでスペイン語圏関係者から本書のスペイン語への翻訳という要望が度々あがっており、開発とスポーツ分野におけるスペイン語資料の欠如という国際的な課題にも対処すべく、この度スペイン語版を発行する運びとなりました。国内外の関係者がスポーツを触媒として教育・健康・環境・ジェンダー・障がい・平和等の分野に効果的に取り組む際の指針として本書をご活用いただけるよう、引き続きワークショップ等の機会を提供していく予定です。（次ページあり）

様々な機能を付加したガイドブック電子書籍版へは下記 URL よりアクセスいただけます（PC からの使用推奨）。

2023 年 11 月発行

■スペイン語版

“Reduciendo la brecha en el deporte y desarrollo sostenible:
Una guía para trasladar las políticas a la práctica
y gestionar programas eficazmente”

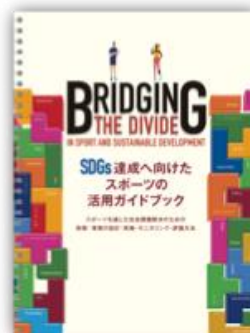
URL: <https://www.iir.jpnsport.go.jp/esp/sdgs/>



■日本語版

『SDGs 達成へ向けたスポーツの活用ガイドブック
スポーツを通じた社会課題解決のための政策／事業の
設計・実施・モニタリング・評価方法』

URL: <https://www.iir.jpnsport.go.jp/jp/sdgs/>



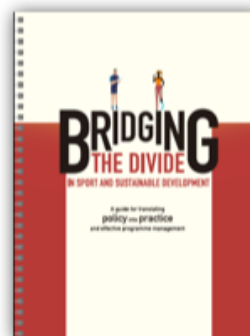
概要説明ビデオ（日本語版）

URL: https://www.youtube.com/watch?v=z_jKqW_Hv94

■英語版

“Bridging the Divide in Sport and Sustainable Development:
A guide for translating policy into practice and
effective programme management”

URL: <https://www.iir.jpnsport.go.jp/en/sdgs/>



概要説明ビデオ（英語版）

URL: <https://www.youtube.com/watch?v=yF4lfGhU9-k>

以上